



Visegrad
Group's
Ombudsmen
30 Sept – 2 Oct
2015
Hungary

„People first”

My, signatári tohto spoločného vyhlásenia, konajúc v rámci našej ombudsmanskej pôsobnosti, sa vždy budeme snažiť o to, aby predstavitelia orgánov verejnej správy a štátu pristupovali v našich krajinách k migrantom a utečencom s ľudským a nedegraduujúcim prístupom, založeným na práve, európskych smerniciach a záväzkoch vyplývajúcich z medzinárodných a európskych zmlúv. V prípadoch, v ktorých takéto zaobchádzanie nebude zaručené, sa nebojíme o tom prehovoriť nahlas. V občianskej spoločnosti podporujeme tie skupiny, ktoré poskytujú pomoc migrantom vo všetkých štyroch krajinách.

Ochrana členov najzraniteľnejších skupín je tradične jadrom ombudsmanského mandátu v celej Európe. Ľudia, ktorí sú donútení opustiť svoje krajiny bez ohľadu na ich právny status patria do skupiny, ktorá má byť chránená. Nesmie sa prehliadať, že na celom svete je okolo 60 miliónov nútené vysídlených ľudí zo svojich domovov, medzi ktorými je aj množstvo detí, ktoré utiekli či už spoločne so svojimi rodičmi alebo boli od svojich rodín odlúčené a starí ľudia, ktorí opustili svoje domovy z náboženských, rasových či etnických dôvodov. Títo ľudia vyžadujú osobitnú ochranu a z rovnakých dôvodov je im ju potrebné poskytnúť aj v prijímajúcich krajinách. Chceli by sme zdôrazniť, že utečenci nemôžu byť vnímaní ako homogénna skupina vzhľadom na rozmanitosť a zložitnosť ich vlastných osobných životov. Zaručenie ich základných práv musí byť úlohou medzinárodného spoločenstva, t.j. v užšom slova zmysle prijímajúcich krajín a spoločností. Štáty majú rozhodnúť o udelení medzinárodnej ochrany na základe individuálneho a dôkladného skúmania situácie týchto ľudí.

Uznávajúc význam a legitimitu rokovaní o strednodobom a dlhodobom riešení situácie utečencov však musíme aj uprostred hľadania riešení poukázať na skutočnosť, že v každom z utečencov musíme predovšetkým vidieť ľudskú bytosť, ktorá má zo svojej podstaty právo na ľudskú dôstojnosť bez ohľadu na svoj status. Táto bezprecedentne vážna situácia, ktorá nastala v dôsledku masovej migrácie si vyžaduje zodpovednú spoluprácu všetkých štátov vrátane krajín V 4 a riešenia rešpektujúce právne normy v oblasti ľudských práv.

Pevne veríme, že prevzatie zodpovednosti za utečencov je morálnou a právnou povinnosťou štátov Európy. Prijímanie cudzincov utekajúcich pred prenasledovaním je časom preverenou praxou civilizovaných spoločností od počiatku vekov. V reakcii na traumy spôsobené 2. svetovou vojnou Ženevská konvencia formulovala medzinárodné právne normy na ochranu utečencov, v súlade s ktorými azyl nesmie byť výsada či dar, ale ľudské právo pre všetkých.

Podpísané vo Vyšehrade, Maďarskej republike 2. októbra 2015

Jana Dubovcová
verejná ochrankyňa práv
Slovenská republika

Anna Šabatová
verejná ochrankyňa práv
Česká republika

László Székely
Komisár pre základné práva
Maďarsko

Stanisław Trociuk
Zástupca komisára pre ľudské práva
Poľská republika